



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

---

*Comisia pentru afaceri externe*

---

**2011/0238(COD)**

7.2.2012

## **AVIZ**

al Comisiei pentru afaceri externe

destinat Comisiei pentru industrie, cercetare și energie

referitor la propunerea de decizie a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a unui mecanism de schimb de informații cu privire la acordurile interguvernamentale dintre statele membre și țări terțe în domeniul energiei (COM(2011)0540 – C7-0235/2011 – 2011/0238(COD))

Raportoare pentru aviz: Marietta Giannakou

PA\_Legam

## JUSTIFICARE SUCCINTĂ

Uniunea Europeană depinde într-o măsură considerabilă de importurile de energie. Peste 50% din necesarul total de energie al UE trebuie importat, această cifră fiind și mai ridicată în cazul gazelor și al petrolului. Ca urmare, securitatea energetică a UE este vulnerabilă în fața perturbărilor care pot apărea în procesul de aprovizionare din afara Uniunii.

Securitatea energetică are, de asemenea, o mare însemnătate pentru interesele strategice ale UE. Îmbunătățirile aduse securității energetice a UE ar contribui la consolidarea rolului strategic și a capacităților sale în domeniul politicii externe. Acordurile interguvernamentale pot veni în sprijinul obiectivului UE de a-și diversifica rutele și sursele de aprovizionare cu energie și, în special, de a-și extinde sursele de aprovizionare spre Marea Neagră, regiunea din Estul Mării Mediterane și Asia Centrală.

Pe de altă parte, importurile energetice reprezintă 6% din totalul importurilor UE, ceea ce presupune costuri și riscuri economice enorme pentru economia UE. Este în interesul UE și al statelor membre să gestioneze relațiile energetice externe prin acorduri interguvernamentale, să profite pe deplin de puterea de negociere a statelor membre și să exploateze la maxim potențialul vastei piețe interne europene prin schimbul de informații și de bune practici între statele membre și Comisie. În consecință, acordurile interguvernamentale, mai ales dacă sunt bine coordonate între statele membre, pot contribui la creșterea competitivității UE.

Pe lângă aceasta, schimbul de informații cu Comisia în ceea ce privește acordurile interguvernamentale ar trebui să garanteze faptul că acordurile individuale semnate de statele membre susțin și respectă legislația comunitară, ca de exemplu legislația privind piața internă, și multitudinea de acorduri internaționale și inițiative existente, precum Tratatul de instituire a Comunității Energetice, politicile europene de vecinătate, acordul de parteneriat și acordul de cooperare UE-Rusia, cele patru spații comune UE-Rusia, acordurile multilaterale cu țările din Asia Centrală și din regiunea Mării Negre, precum și viitoarele acorduri, precum noul acord preconizat UE-Rusia și, în special, dispozițiile acestuia referitoare la energie.

În sfârșit, acordurile interguvernamentale individuale oferă ocazia de a promova politicile UE privind respectarea drepturilor omului, democrația, buna guvernare, statul de drept și dialogul social, schimbările climatice, protecția mediului, eficiența energetică și energia din surse regenerabile. De asemenea, odată cu creșterea nivelului de stabilitate și previzibilitate, aceste acorduri ar trebui și să poată promova pacea în zonele învecinate.

## AMENDAMENTELE

Comisia pentru afaceri externe recomandă Comisiei pentru industrie, cercetare și energie, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

## Amendamentul 1

### Propunere de decizie Considerentul 1

#### *Textul propus de Comisie*

(1) Consiliul European a solicitat statelor membre să informeze Comisia, începând cu 1 ianuarie 2012, cu privire la toate acordurile lor bilaterale, noi și existente, încheiate cu țări terțe. Comisia *trebuie* să pună aceste informații la dispoziția tuturor celorlalte state membre într-o formă corespunzătoare, *având în vedere* necesitatea protecției informațiilor sensibile din punct de vedere comercial.

#### *Amendamentul*

(1) Consiliul European a solicitat statelor membre să informeze Comisia, începând cu 1 ianuarie 2012, cu privire la toate acordurile lor bilaterale, noi și existente, încheiate cu țări terțe. Comisia *ar trebui* să pună aceste informații la dispoziția tuturor celorlalte state membre într-o formă corespunzătoare, *ținând seama de* necesitatea protecției informațiilor sensibile din punct de vedere comercial, ***precum și de cea a salvăării intereselor strategice ale Uniunii.***

## Amendamentul 2

### Propunere de decizie Considerentul 2

#### *Textul propus de Comisie*

(2) Dreptul Uniunii impune statelor membre să ia toate măsurile corespunzătoare pentru a asigura îndeplinirea obligațiilor care decurg din tratate *sau* care rezultă din actele instituțiilor Uniunii. Prin urmare, statele membre *trebuie* să evite sau să elimine toate incompatibilitățile dintre legislația Uniunii și acordurile internaționale încheiate între statele membre și țări terțe.

#### *Amendamentul*

(2) Dreptul Uniunii impune statelor membre să ia toate măsurile corespunzătoare pentru a asigura îndeplinirea obligațiilor care decurg din tratate, ***în special din articolul 194 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, și*** care rezultă din actele instituțiilor Uniunii. Prin urmare, statele membre *ar trebui* să evite sau să elimine toate incompatibilitățile dintre legislația Uniunii și acordurile internaționale încheiate între statele membre și țări terțe.

### Amendamentul 3

#### Propunere de decizie Considerentul 3

##### *Textul propus de Comisie*

(3) Buna funcționare a pieței interne a energiei *necesită ca energia importată* în Uniune din țările terțe să fie pe deplin *reglementată* de normele de instituire a pieței interne a energiei. O piață internă a energiei care nu funcționează corespunzător plasează UE într-o poziție vulnerabilă în ceea ce privește securitatea aprovizionării cu energie. Un grad ridicat de transparență cu privire la acordurile dintre statele membre și țările terțe în domeniul energiei ar permite Uniunii să adopte măsuri coordonate, într-un spirit de solidaritate, pentru a se asigura că aceste acorduri sunt conforme cu legislația Uniunii și asigură efectiv aprovizionarea cu energie.

##### *Amendamentul*

(3) *Pentru* buna funcționare a pieței interne a energiei **și pentru garantarea protecției consumatorilor**, importurile de energie în Uniune din țările terțe *trebuie* să fie pe deplin *reglementate* de normele de instituire a pieței interne a energiei. O piață internă a energiei care nu funcționează corespunzător plasează UE într-o poziție vulnerabilă în ceea ce privește securitatea aprovizionării cu energie **și, totodată, îi diminuează greutatea politică la nivel internațional**. Un grad ridicat de transparență cu privire la acordurile dintre statele membre și țările terțe în domeniul energiei ar permite Uniunii să adopte măsuri coordonate, într-un spirit de solidaritate, pentru a se asigura că aceste acorduri sunt conforme cu legislația Uniunii și asigură efectiv aprovizionarea cu energie.

### Amendamentul 4

#### Propunere de decizie Considerentul 4

##### *Textul propus de Comisie*

(4) Noul mecanism de schimb de informații *trebuie* să vizeze numai acordurile interguvernamentale **susceptibile să exercite** un impact asupra pieței interne a energiei sau asupra securității aprovizionării cu energie, deoarece aceste două aspecte sunt intrinsec legate. *Acesta* ar trebui să includă în special toate acordurile interguvernamentale care au impact asupra furnizării de gaz, petrol sau energie electrică prin infrastructuri fixe sau care au

##### *Amendamentul*

(4) Noul mecanism de schimb de informații *ar trebui* să vizeze numai acordurile interguvernamentale **care au** un impact asupra pieței interne a energiei sau asupra securității aprovizionării cu energie, deoarece aceste două aspecte sunt intrinsec legate *între ele*. *Mecanismul* ar trebui să includă, în special, toate acordurile interguvernamentale care au impact asupra furnizării de gaz, petrol sau energie electrică prin infrastructuri fixe sau care au impact asupra cantității de energie

impact asupra cantității de energie importate în Uniune din țări terțe.

importate în Uniune din țări terțe.

## Amendamentul 5

### Propunere de decizie Considerentul 9

#### *Textul propus de Comisie*

(9) Statele membre **trebuie deja să notifice Comisiei intenția de a deschide** negocieri cu privire la **noi** acorduri interguvernamentale **sau modificări la acordurile interguvernamentale** existente. Comisia trebuie să fie informată periodic cu privire la negocierile în curs. Comisia **trebuie să aibă dreptul de a** participa la negocieri în calitate de observator. Statele membre pot solicita **de asemenea** Comisiei să le acorde asistență în decursul negocierilor lor cu țările terțe.

#### *Amendamentul*

(9) Statele membre **ar trebui să informeze Comisia în momentul în care au început** negocieri cu privire la **un nou acord interguvernamental sau la modificarea unor** acorduri interguvernamentale existente. Comisia trebuie să fie informată periodic cu privire la negocierile în curs. **La cererea Comisiei sau a statului membru în cauză,** Comisia **poate** participa la negocieri în calitate de observator. **De asemenea,** statele membre pot solicita Comisiei să le acorde asistență în decursul negocierilor lor cu țările terțe, **fără a le periclita capacitatea de a negocia conținutul acordurilor.**

## Amendamentul 6

### Propunere de decizie Considerentul 12

#### *Textul propus de Comisie*

(12) Comisia **trebuie** să pună la dispoziția tuturor celorlalte state membre, în format electronic, toate informațiile primite. Comisia **trebuie** să respecte cererile statelor membre referitoare la tratamentul informațiilor (în special al informațiilor comerciale) transmise ca fiind confidențiale. **Solicitările de tratament confidențial nu trebuie** să limiteze însă accesul Comisiei la informațiile confidențiale, deoarece Comisia trebuie să dispună de informații complete pentru propria sa evaluare. **Solicitările de**

#### *Amendamentul*

(12) Comisia **ar trebui** să pună la dispoziția tuturor celorlalte state membre, în format electronic, toate informațiile **neconfidențiale** primite. Comisia **ar trebui** să respecte cererile statelor membre referitoare la tratamentul informațiilor (în special al informațiilor comerciale) transmise ca fiind confidențiale. **Cererile de confidențialitate nu ar trebui** să limiteze însă accesul Comisiei **în ceea ce privește** informațiile confidențiale, deoarece Comisia trebuie să dispună de informații complete pentru propria sa evaluare.

*tratament confidențial nu trebuie să aducă atingere dreptului de acces la documente, prevăzut de Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei.*

***Comisia este responsabilă de garantarea aplicării clauzei de confidențialitate și a consecințelor juridice ale acesteia.***  
*Cererile de confidențialitate nu ar trebui să aducă atingere dreptului de acces la documente prevăzut de Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei.*

## **Amendamentul 7**

### **Propunere de decizie Considerentul 13**

#### *Textul propus de Comisie*

(13) Un schimb permanent de informații cu privire la acordurile interguvernamentale la nivelul Uniunii *este de natură să favorizeze dezvoltarea* celor mai bune practici. Pe baza celor mai bune practici, Comisia *trebuie să recomande* clauze standard *pentru utilizarea* în acordurile interguvernamentale dintre statele membre și țări terțe. Utilizarea acestor clauze standard cu caracter *juridic* neobligatoriu *este de natură să excludă* conflictele dintre acordurile interguvernamentale și dreptul Uniunii.

#### *Amendamentul*

(13) Un schimb permanent de informații cu privire la acordurile interguvernamentale la nivelul Uniunii *ar trebui să permită elaborarea* celor mai bune practici. Pe baza celor mai bune practici, Comisia, ***în colaborare cu SEAE în ceea ce privește politicile externe ale Uniunii***, *ar trebui să recomande* clauze standard *care să se utilizeze* în acordurile interguvernamentale dintre statele membre și țări terțe. Utilizarea acestor clauze standard cu caracter neobligatoriu *ar trebui să preîntâmpine* conflictele dintre acordurile interguvernamentale și dreptul Uniunii *sau acordurile internaționale încheiate de Uniune. Comisia ar trebui, de asemenea, să propună* clauze standard *fără caracter obligatoriu legate de principiile și politicile Uniunii privind respectarea drepturilor omului, democrația, buna guvernare, statul de drept și dialogul social, inclusiv responsabilitatea socială a întreprinderilor, schimbările climatice, protecția mediului, eficiența energetică, energiile regenerabile și obiectivele UE legate de biocombustibili.*

## Amendamentul 8

### Propunere de decizie Considerentul 14

#### *Textul propus de Comisie*

(14) O mai bună cunoaștere reciprocă a acordurilor interguvernamentale existente și a celor noi ar trebui să permită o mai bună coordonare în materie de energie între statele membre și între statele membre și Comisie. Îmbunătățirea coordonării ar trebui să permită statelor membre să beneficieze pe deplin de pe urma ponderii politice și economice a Uniunii.

#### *Amendamentul*

(14) O mai bună cunoaștere reciprocă a acordurilor interguvernamentale existente și a celor noi ar trebui să permită o mai bună coordonare în materie de energie între statele membre și între statele membre și Comisie. Îmbunătățirea coordonării ar trebui să permită statelor membre să beneficieze pe deplin de pe urma ponderii politice și economice a Uniunii, **să permită Comisiei și statelor membre să își coordoneze pe deplin eforturile în ceea ce privește importurile de energie, inclusiv de energie din surse regenerabile, în UE și să permită Uniunii să își întărească rolul strategic și capacitățile în domeniul politicii externe.**

## Amendamentul 9

### Propunere de decizie Considerentul 15a (nou)

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Amendamentul*

**(15a) Un membru al Comisiei responsabil de energie și Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, în colaborare cu SEAE, ar trebui să acționeze în mod activ în conformitate cu prezenta decizie, să o promoveze în rândul țărilor terțe și să prezinte anual Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social European un raport referitor la aplicarea a prezentei decizii.**



## Amendamentul 10

### Propunere de decizie Articolul 1 – alineatul 1

#### *Textul propus de Comisie*

(1) Prezenta decizie instituie un mecanism pentru schimbul de informații între statele membre și Comisie cu privire la acordurile interguvernamentale.

#### *Amendamentul*

(1) Prezenta decizie instituie un mecanism pentru schimbul de informații între statele membre și Comisie cu privire la acordurile interguvernamentale **în domeniul energiei în înțelesul definiției de la articolul 2.**

## Amendamentul 11

### Propunere de decizie Articolul 2 – punctul 1

#### *Textul propus de Comisie*

1. „acorduri interguvernamentale” înseamnă *orice acorduri* obligatorii din punct de vedere juridic, încheiate între statele membre și țări terțe, care **pot să aibă** un impact asupra funcționării pieței interne a energiei sau asupra securității aprovizionării cu energie în Uniune;

#### *Amendamentul*

1. „acorduri interguvernamentale” înseamnă *toate acordurile* obligatorii din punct de vedere juridic, încheiate între state membre și țări terțe, care **au** un impact asupra *operării sau* funcționării pieței interne a energiei sau asupra securității aprovizionării cu energie în Uniune;

## Amendamentul 12

### Propunere de decizie Articolul 3 – alineatul 1

#### *Textul propus de Comisie*

(1) Statele membre transmit **integral** Comisiei toate acordurile interguvernamentale **existente și aplicate cu titlu provizoriu**, încheiate între statele membre și țări terțe, inclusiv anexele la acorduri și **alte texte la care se referă, precum și** toate modificările aduse acestora, **în termen de cel mult trei luni de la data intrării în vigoare a prezentei decizii.** Comisia trebuie să pună la

#### *Amendamentul*

(1) Statele membre transmit Comisiei, **în termen de trei luni de la data intrării în vigoare a prezentei decizii**, toate acordurile interguvernamentale încheiate între statele membre și țări terțe, inclusiv anexele la acorduri și toate modificările aduse acestora, **precum și alte texte la care acestea se referă în mod explicit, în măsura în care aceste texte conțin elemente care au un impact operațional**

dispoziția tuturor celorlalte state membre, în format electronic, toate documentele primite. Acordurile interguvernamentale existente sau aplicate provizoriu care au fost deja comunicate Comisiei în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 994/2010 la data intrării în vigoare a prezentei decizii, care respectă cerințele de la prezentul alineat, se consideră a fi comunicate în sensul prezentei decizii.

***asupra funcționării pieței interne a energiei sau asupra securității aprovizionării cu energie.*** Comisia pune la dispoziția tuturor celorlalte state membre, în format electronic, toate documentele primite, ***cu excepția părților confidențiale.*** ***În termen de 12 luni de la primirea respectivelor acorduri interguvernamentale, Comisia, în colaborare cu SEAE în ceea ce privește politicile externe ale UE, evaluează acordurile comunicate și informează statele membre în cauză cu privire la eventuala incompatibilitate a acordurilor lor cu legislația Uniunii și cu acordurile internaționale încheiate de Uniune.*** Acordurile interguvernamentale existente sau aplicate *cu titlu* provizoriu care au fost deja comunicate Comisiei în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 994/2010 la data intrării în vigoare a prezentei decizii și care respectă cerințele de la prezentul alineat se consideră a fi comunicate în sensul prezentei decizii.

### Amendamentul 13

#### Propunere de decizie Articolul 3 – alineatul 2

##### *Textul propus de Comisie*

(2) În cazul în care un stat membru ***intenționează să deschidă*** negocieri cu o țară terță în vederea modificării unui acord interguvernamental existent sau *pentru a încheia un nou acord interguvernamental*, statul membru respectiv informează Comisia în scris cu privire la ***intențiile sale cât mai curând posibil înainte de deschiderea preconizată a*** negocierilor. ***Informațiile furnizate Comisiei trebuie să cuprindă documentele relevante, o identificare a dispozițiilor*** care urmează a fi abordate în cadrul negocierilor, ***obiectivele negocierilor și alte informații relevante.*** În cazul modificării unui acord

##### *Amendamentul*

(2) În cazul în care un stat membru ***deschide*** negocieri cu o țară terță în vederea modificării unui acord interguvernamental existent sau *în vederea încheierii unui nou acord interguvernamental*, statul membru respectiv informează Comisia în scris cu privire la ***obiectivele*** negocierilor ***și la dispozițiile*** care urmează a fi abordate în cadrul negocierilor și ***ii comunică*** alte informații relevante. În cazul modificării unui acord existent, dispozițiile care urmează să fie renegociate trebuie să fie menționate în informațiile furnizate Comisiei. Statul membru în cauză

existent, dispozițiile care urmează să fie renegociate trebuie să fie menționate în informațiile furnizate Comisiei. **Comisia pune la dispoziția statelor membre informațiile primite, în format electronic.** Statul membru în cauză *trebuie să informeze* periodic Comisia cu privire la derularea negocierilor. La cererea Comisiei sau a statului membru în cauză, Comisia poate participa la negocieri în calitate de observator.

*informează* periodic Comisia cu privire la derularea negocierilor. La cererea Comisiei sau a statului membru în cauză, Comisia poate participa la negocieri în calitate de observator.

## Amendamentul 14

### Propunere de decizie Articolul 3 – alineatul 3

#### *Textul propus de Comisie*

(3) La ratificarea unui acord interguvernamental sau a unei modificări a unui acord interguvernamental, statul membru în cauză *trebuie să transmită* Comisiei acordul sau modificarea acordului, inclusiv anexele la acord și alte texte la care aceste acorduri sau modificări se referă explicit Comisia pune documentele primite *la dispoziția tuturor celorlalte state membre în format electronic*, cu excepția părților confidențiale identificate în conformitate cu articolul 7.

#### *Amendamentul*

(3) La ratificarea unui acord interguvernamental sau a unei modificări a unui acord interguvernamental, statul membru în cauză *transmite* Comisiei acordul sau modificarea acordului, inclusiv anexele la acord și alte texte la care aceste acorduri sau modificări se referă explicit, ***în măsura în care aceste alte texte conțin elemente care au un impact operațional asupra funcționării pieței interne a energiei sau asupra securității aprovizionării cu energie. Statele membre pot pune la dispoziție sinteze ale informațiilor transmise. În conformitate cu instrucțiunile statului membru în cauză***, Comisia pune documentele primite, cu excepția părților confidențiale identificate în conformitate cu articolul 7, *la dispoziția tuturor celorlalte state membre, în format electronic.*

## Amendamentul 15

### Propunere de decizie Articolul 5

#### *Textul propus de Comisie*

*Comisia poate să evalueze compatibilitatea acordului negociat cu dreptul Uniunii înainte de semnarea acordului, fie din proprie inițiativă în termen de maximum patru săptămâni după ce a fost informată cu privire la închiderea negocierilor, fie la solicitarea statului membru care a negociat acordul interguvernamental. În cazul în care Comisia sau statul membru în cauză solicită o astfel de evaluare ex-ante a compatibilității cu legislația Uniunii a acordului interguvernamental negociat, proiectul de acord interguvernamental negociat și încă nesemnat trebuie înaintat Comisiei spre examinare. Statul membru în cauză trebuie să se abțină de la semnarea acordului o perioadă de patru luni de la data transmiterii proiectului de acord interguvernamental. În acord cu statul membru în cauză, perioada de examinare poate fi prelungită. Atunci când se solicită controlul compatibilității, în lipsa unui aviz al Comisiei în termenul de examinare, se consideră că Comisia nu a ridicat obiecții.*

#### *Amendamentul*

*(1) În cel mai scurt timp posibil dar nu mai târziu de patru săptămâni de la încheierea negocierilor, statul membru în cauză informează Comisia cu privire la închiderea negocierilor și prezintă Comisiei spre examinare proiectul de acord interguvernamental negociat dar încă nesemnat, inclusiv anexele acestuia și alte texte la care acordul se referă în mod explicit. Comisia informează statul membru respectiv, în termen de două luni de la notificarea încheierii negocierilor, cu privire la orice îndoială privind compatibilitatea acordului negociat, a anexelor acestuia sau a celorlalte texte la care acordul se referă în mod explicit cu dreptul Uniunii, în special cu dreptul Uniunii în materie de concurență și cu legislația privind piața internă a UE în domeniul energiei, sau cu acordurile internaționale încheiate de Uniune. Statul membru în cauză se abține de la semnarea acordului o perioadă de două luni de la data transmiterii acordului interguvernamental. În lipsa unui răspuns din partea Comisiei în cursul acestui termen, se consideră că Comisia nu a ridicat obiecții. Statul membru amână semnarea unui acord interguvernamental cu încă două luni în cazul în care primește un răspuns din partea Comisiei în care se precizează că acordul negociat dar încă nesemnat nu este compatibil cu dreptul Uniunii sau cu acordurile internaționale încheiate de Uniune. În acest termen de două luni Comisia prezintă un aviz juridic.*

*(2) În cazul în care avizul juridic identifică incompatibilitatea acordului negociat cu dreptul Uniunii sau cu acordurile internaționale încheiate de Uniune,*

*Comisia precizează respectiva incompatibilitate și formulează recomandări cu privire modalitățile de eliminare a acestei incompatibilități.*

*(3) Statele membre țin seama în mod corespunzător de recomandările Comisiei și, dacă este necesar, renegociază acordul. În cazul în care nu s-a ținut seama de aceste recomandări și încă există îndoieli semnificative cu privire la compatibilitatea acordului interguvernamental semnat cu dreptul Uniunii sau cu acordurile internaționale încheiate de Uniune, Comisia analizează posibilitatea adoptării unor măsuri corective de rectificare a acestei situații.*

## **Amendamentul 16**

### **Propunere de decizie**

#### **Articolul 6 – alineatul 1 – litera a**

##### *Textul propus de Comisie*

(a) analiza evoluțiile în ceea ce privește acordurile interguvernamentale;

##### *Amendamentul*

(a) analiza evoluția situației în ceea ce privește acordurile interguvernamentale **și de a asigura consecvența și coerența în cadrul relațiilor externe ale Uniunii în domeniul energiei cu principalele țări producătoare, de tranzit și consumatoare;**

## **Amendamentul 17**

### **Propunere de decizie**

#### **Articolul 6 – alineatul 1 – litera b**

##### *Textul propus de Comisie*

(b) identifica problemele comune legate de acordurile interguvernamentale **și** de a stabili măsurile adecvate de soluționare a acestor probleme;

##### *Amendamentul*

(b) identifica problemele comune legate de acordurile interguvernamentale, de a stabili măsurile adecvate de soluționare a acestor probleme **și de a propune eventuale soluții pentru statele membre;**

## Amendamentul 18

### Propunere de decizie

#### Articolul 6 – alineatul 1 – litera ba (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(ba) consolida rolul strategic global al Uniunii printr-o abordare coordonată puternică și eficientă față de țările furnizoare de energie.***

## Amendamentul 19

### Propunere de decizie

#### Articolul 6 – alineatul 1 – litera c

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(c) pe baza celor mai bune practici, de a elabora clauzele standard a căror utilizare ar garanta deplina conformitate a viitoarelor acorduri interguvernamentale cu legislația în materie de energie a Uniunii.

(c) pe baza celor mai bune practici, de a elabora clauzele standard ***cu caracter neobligatoriu*** a căror utilizare ar garanta deplina conformitate a viitoarelor acorduri interguvernamentale cu legislația în materie de energie a Uniunii.

## Amendamentul 20

### Propunere de decizie

#### Articolul 7

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*Dacă se furnizează informații Comisiei în conformitate cu articolul 3, statul membru poate indica dacă vreo parte a informațiilor, în special a informațiilor comerciale, trebuie considerată confidențială și dacă informațiile furnizate pot fi comunicate altor state membre. Comisia respectă aceste indicații. ***Solicitările de tratament confidențial nu limitează accesul Comisiei la informațiile confidențiale.****

*Atunci când furnizează informații Comisiei în conformitate cu articolul 3, statul membru poate indica dacă vreo parte a informațiilor, în special a informațiilor comerciale, trebuie considerată confidențială și dacă informațiile furnizate pot fi comunicate altor state membre. Comisia respectă aceste indicații. ***Cererile de confidențialitate nu limitează accesul Comisiei în ceea ce privește informațiile confidențiale. Comisia se asigură că accesul la informațiile confidențiale este strict limitat la personalul Comisiei pentru****

*care este absolut necesar să dispună de aceste informații în sensul articolelor 4, 5 și 6.*

## **Amendamentul 21**

### **Propunere de decizie Articolul 8**

#### *Textul propus de Comisie*

##### Revizuire

(1) ***La patru ani de la intrarea în vigoare***, Comisia *trebuie să prezinte* Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social European un raport privind aplicarea prezentei decizii.

(2) Raportul evaluează în special dacă *această* decizie *prevede* un cadru suficient pentru a asigura conformitatea deplină a acordurilor interguvernamentale cu dreptul Uniunii și un nivel înalt de coordonare între statele membre cu privire la acordurile interguvernamentale.

#### *Amendamentul*

##### ***Rapoarte și revizuire***

(1) Comisia *prezintă anual* Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social European un raport privind aplicarea prezentei decizii. ***Acest raport cuprinde informațiile primite în temeiul articolului 3.***

(2) ***Comisia ar trebui, de asemenea, să prezinte Parlamentului European un raport de evaluare cuprinzător în termen de patru ani de la intrarea în vigoare a prezentei decizii.*** Raportul *de evaluare* evaluează în special dacă *prezenta* decizie *constituie* un cadru suficient pentru a asigura conformitatea deplină a acordurilor interguvernamentale cu dreptul Uniunii și un nivel înalt de coordonare între statele membre cu privire la acordurile interguvernamentale.

## PROCEDURĂ

<b>Titlu</b>	Mecanismul de schimb de informații privind acordurile interguvernamentale încheiate între statele membre și țări terțe în domeniul energiei
<b>Referințe</b>	COM(2011)0540 – C7-0235/2011 – 2011/0238(COD)
<b>Comisie competentă în fond</b> Data anunțului în plen	ITRE 15.9.2011
<b>Comisie(i) sesizată(e) pentru avizare</b> Data anunțului în plen	AFET 15.9.2011
<b>Examinare în comisie</b>	6.2.2012
<b>Data adoptării</b>	6.2.2012
<b>Rezultatul votului final</b>	+: 39 –: 1 0: 7
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Bastiaan Belder, Frieda Brepoels, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Anna Ibrisagic, Liisa Jaakonsaari, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Ulrike Lunacek, Barry Madlener, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Francisco José Millán Mon, Alexander Mirsky, María Muñoz De Urquiza, Ria Oomen-Ruijten, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Alojz Peterle, Cristian Dan Preda, Libor Rouček, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, Jacek Saryusz-Wolski, Sir Graham Watson, Boris Zala
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Elena Băsescu, Véronique De Keyser, Tanja Fajon, Elisabeth Jeggle, Doris Pack, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Marietje Schaake, Indrek Tarand, Traian Ungureanu, Ivo Vajgl
<b>Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final</b>	Marije Cornelissen, Rui Tavares